



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 6 mai 2014

9532/14

CDR 34

NOTE DE TRANSMISSION

origine: M. Dirk WOUTERS, Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Union européenne
date de réception : 8 avril 2014
destinataire: M. Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne
Objet: Comité des régions
- Nomination de deux membres et d'un membre suppléant (BE)

Les délégations trouveront ci-joint copies des lettres¹ du Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Union européenne adressée à M. Uwe CORSEPIUS, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne.

¹ N° 20140401/00148 PVDV/cvdv
N° 20140401/00149 PVDV/cvdv
N° 20140401/00150 PVDV/cvdv

ANNEXE



Représentation Permanente de la Belgique auprès
de l'Union Européenne
à Bruxelles

SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE	
SGE14/03979	
REÇUE LE	08 AVR. 2014
DEST. PRINC.	M. CLOOS
DEST. COP.	
.....	

Rue de la Loi 61-63
1040 Bruxelles
Tel: +32 2 233 21 11
Fax: +32 2 231 10 75
Mail: dispatch.belgoeurop@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be/belgoeuropfr

Monsieur Uwe CORSEPIUS
Secretary-General
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles

votre communication du

vos références

nos références

date

20140401/00148 PVDV/cvdv
à mentionner dans toute correspondance

02 -04- 2014

Objet : Démission de M. Jean-Luc Vanraes au Comité des Régions

Monsieur le Secrétaire Général,

Dear Uwe,

Je vous envoie ci-joint la lettre de démission que M. Jean-Luc Vanraes a adressée au Président du Comité des Régions.

Je vous saurai gré de lancer la procédure de renommer M. Vanraes en tant que membre effectif du Comité des Régions jusqu'au 25 janvier 2015, sur base de son mandat de Conseiller communal à Uccle.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma considération distinguée.

Dirk Wouters
Représentant Permanent

Annexe: 1

Copie à : M. Gerhard Stahl (Secrétaire général du Comité des régions)

Sir,

I represent the Brussels Government as a member of the Committee of the Regions in the ALDE Party.

I have the honour to request that you take formal note of my resignation.

This will allow my re-appointment by the Brussels Government to become definitive.

Thank you very much for your intervention.

(Complimentary close).

(s.) Jean-Luc Vanraes

President

www.cpas.uccle.be CPAS Uccle - Administration centrale
info.cpasuccle.be Centre Public d'Action Sociale d'Uccle - 860 Chaussée d'Alsemberg, 1180 Bruxelles
tel **OMISSIS** OCMW Ukkel - Centraal bestuur
fax **OMISSIS** Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Ukkel -
860 Alsembergsesteenweg, 1180 Brussel



Représentation Permanente de la Belgique auprès
de l'Union Européenne
à Bruxelles

Rue de la Loi 61-63
1040 Bruxelles
Tel: +32 2 233 21 11
Fax: +32 2 231 10 75
Mail: dispatch.belgoeurop@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be/belgoeuropfr

Monsieur Uwe CORSEPIUS
Secretary-General
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles

votre communication du	vos références	nos références	date
		20140401/00149 PVDV/cvdv à mentionner dans toute correspondance	02-04-2014

Objet : Démission de M. Alain Hutchinson au Comité des Régions

Monsieur le Secrétaire Général,

Dear Mr.

Je vous envoie ci-joint la lettre de démission que M. Alain Hutchinson a adressée au Président du Comité des Régions.

Je vous saurai gré de lancer la procédure de renommer M. Hutchinson en tant que membre effectif du Comité des Régions jusqu'au 25 janvier 2015, sur base de son mandat de Conseiller communal à Saint-Gilles.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma considération distinguée.


Dirk Wouters
Représentant Permanent

Annexe: 1

Copie à : M. Gerhard Stahl (Secrétaire général du Comité des régions)

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE	
REÇUE LE	SGE14/03978 08 AVR. 2014

SECRETARIAT DU CONSEIL
DE L'UNION-EUROPÉENNE
SGE14/03978

RÉCULE 08 AVR. 2014

DEST. PRINC.
DEST. COP. M. CLOOS
.....

Comité des Régions
Monsieur Ramón Luis Valcárcel Siso
Président
Rue Belliard 99-101
1040 Bruxelles

Objet: Représentation de la Région de Bruxelles-Capitale au Comité des Régions

Le 20 février 2014, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé de me désigner en qualité de représentant effectif de la Région de Bruxelles-Capitale au Comité des Régions, et ce sur base du mandat électif communal que m'a conféré l'élection communale du 14 octobre 2012. Je pourrai de la sorte siéger au Comité des Régions jusqu'au 25 janvier 2015.

Pour le bon ordre de mon dossier, je vous fais part de ma démission de mon poste de représentant effectif de la Région de Bruxelles-Capitale, en tant qu'il est basé sur mon mandat électif régional consécutif aux élections régionales du 7 juin 2009. Ma démission prendra cours le 25 mai 2014.

Je vous souhaite bonne réception de la présente et vous prie d'agrérer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Alain HUTCHINSON
Echevin de la commune de Saint-Gilles,
en charge de l'Egalité des chances,
l'Enseignement et l'Enseignement de Promotion sociale





Représentation Permanente de la Belgique auprès
de l'Union Européenne
à Bruxelles

Rue de la Loi 61-63
1040 Bruxelles
Tel: +32 2 233 21 11
Fax: +32 2 231 10 75
Mail: dispatch.belgoeurop@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be/belgoeuropfr

SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE	
SGE14/03977	
REÇUE LE	08 AVR. 2014
DEST. PRINC.	M. CLOOS
DEST. COP.

Monsieur Uwe CORSEPIUS
Secretary-General
Rue de la Loi 175
1048 Bruxelles

votre communication du

vos références

nos références

date

20140401/00150 PVDV/cvdv

à mentionner dans toute correspondance.

02 -04- 2014

Objet : Démission de M. Charles Piqué au Comité des Régions

Monsieur le Secrétaire Général,

Dear Uwe,

Je vous envoie ci-joint la lettre de démission que M. Charles Piqué a adressée au Président du Comité des Régions.

Je vous saurai gré de lancer la procédure de renommer M. Piqué en tant que membre suppléant du Comité des Régions jusqu'au 25 janvier 2015, sur base de son mandat de Bourgmestre de la commune de Saint-Gilles.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma considération distinguée.

Dirk Wouters
Représentant Permanent

Annexe: 1
Copie à : M. Gerhard Stahl (Secrétaire général du Comité des régions)

Commune de Saint-Gilles - Gemeente Sint-Gillis



LE BOURGMESTRE

Comité des Régions
Monsieur Ramón Luis Valcárcel Siso
Président
Rue Belliard 99-101
1040 Bruxelles

RÉF:

VOS RÉF:

ANNEXE (S):

Saint-Gilles, le 14 mars 2014

Objet: Représentation de la Région de Bruxelles-Capitale au Comité des Régions
Monsieur le Président,

Le 20 février 2014, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a décidé de me désigner en qualité de représentant suppléant de la Région de Bruxelles-Capitale au Comité communal du 14 octobre 2012. Je pourrai de la sorte, s'il échec, siéger au Comité des Régions jusqu'au 25 janvier 2015.

Pour le bon ordre de mon dossier, je vous fais part de ma démission de mon poste de représentant suppléant de la Région de Bruxelles-Capitale, en tant qu'il est basé sur mon mandat électif régional consécutif aux élections régionales du 7 juin 2009. Ma démission prendra cours le 25 mai 2014.

Je vous souhaite bonne réception de la présente et vous prie d'agrérer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Charles Picqué

ADMINISTRATION COMMUNALE
DE SAINT-GILLES

Place Van Meenen 39
1080 Bruxelles
Tél 02 536 02 11
Fax 02 536 02 02
contact.1060@stgilles.wsn.net.be
BIC GKCCBEBB
IBAN BE63 0010 0017 7053

SECRETARIAT DU CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE	
SGE14/03977	
RECULE	08 AVR. 2014
DEST. PRINC.	M. CLOOS
DEST. C.C.P.	
.....
.....
.....